



賽馬會 萬鈞毅智書院
JOCKEY CLUB MAN KWAN EDUYOUNG COLLEGE

SUPERVISOR :
Prof. TAM MAN KWAN
Ph.D., B.H., B.B.S., J.P.
校監：譚萬鈞教授·太平紳士
PRINCIPAL :
Mr. LUI CHI HONG(MEd)
校長：雷志康先生（教育碩士）

學校檔號：JCMKEC-2223060

公司名稱：_____

及地址：_____

執事先生：

邀請書面報價

承投 賽馬會萬鈞毅智書院 2023年清洗冷氣服務 書面報價

現誠邀 貴公司承投 賽馬會萬鈞毅智書院 2023年清洗冷氣服務 的報價附表上所列的項目。倘 貴公司不擬接納部分服務條件，請於報價附表上清楚註明。

1. 投標表格必須填具一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：

(承投 賽馬會萬鈞毅智書院 2023年清洗冷氣服務)書面報價

書面報價單應寄往 新界元朗天水圍天榮路5號 賽馬會萬鈞毅智書院 校長收，並須於二零二三年六月十二日中午十二時前送達上述地址。逾期的書面報價單，概不受理。貴公司的書面報價單有效期為90天，由上述截止報價日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次書面報價可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥書面報價表格第II部分及附件一，否則概不受理。

2. 倘 貴公司未能或不擬報價，亦請盡快把書面報價表格寄回上述地址，並列明不擬報價的原因。

3. 學校邀請書面報價承投承辦所需物品/服務時，會以「整批」形式考慮接受供應商的報價。

如有查詢，請致電2447 2322與黃子昌主任聯絡。

敬頌

祝台安！

校長 雷志康 謹啟

二零二三年五月二十二日

致供應商／承辦商有關向學校教職員致送禮物事宜信件

有關向學校教職員致送禮物事宜

本校已就教職員執行校務時索取或收受禮物之問題，制定政策，特此通知 貴公司。

根據本校政策，屬下教職員在未獲得法團校董會之特別批准前，不得在執行校務時索取或收受任何禮物、金錢或其他形式的利益，以建立本校教職員之清廉形象。

本校教職員均了解此政策，如有違犯，會遭受紀律處分。而本校亦會考慮將事件向廉署舉報。

本校竭誠希望貴 公司支持本校的廉政方針，假若貴 公司遇有本校教職員索取利益，請盡速通知本人。

校長 雷志康 謹啟

二零二三年五月二十二日

書面報價須知：

1. 交回一式兩份的書面報價文件，並緊記填妥全部資料及蓋上公司印章。
2. 於截止日期前將書面報價文件寄回本校，「傳真」恕不接受。
3. 供應商即使不擬報價，亦請交回並寫上「不擬報價」的書面報價表格給學校。
4. 請勿將公司的身份或資料寫在信件上，書面報價表格之信封必須密封。
5. 請供應商遞交書面報價文件時附上以競投者或其他公司名義登記之有效商業登記副本，並於邀請面洽時攜同此證之正本前往面洽。
6. 競投人、其僱員代理人不得向學校僱員、校董會成員，或負責甄選營辦商的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益（香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」）。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

承投 賽馬會萬鈞毅智書院 2023年清洗冷氣服務 書面報價單

學校名稱及地址：賽馬會萬鈞毅智書院 元朗天水圍天榮路5號

學校檔號：JCMKEC-2223060

截標日期/時間：二零二三年六月十二日中午十二時

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則/樣本/或規格，供應夾附的書面報價附表上所列的全部或部分項目。下方簽署人知悉，書面報價單由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價單或任何一份書面報價單，並有權在書面報價單有效期內，採納某份書面報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定書面報價單的有效期

有關本書面報價單的第I部分，現再確定本公司的書面報價單有效期由二零二三年六月十二日起為期90天。

下方簽署人亦同意，書面報價單的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價單內的預印條文，即不再適用。

日期：_____年_____月_____日

簽署人：_____ 職銜（請註明職位）：_____

上方簽署人已獲授權，代表：

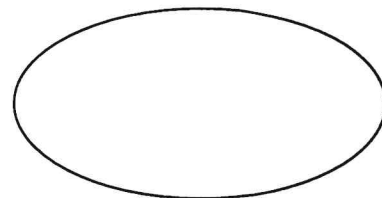
_____公司簽署書面報價單，該公司在香港註冊的

辦事處地址為：_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

公司印鑑：





書面報價附件

承投 賽馬會萬鈞毅智書院 2023年清洗冷氣服務 書面報價項目

有關價目資料須(一式兩份)

(第 4、5 和 6 項需由供應商填寫)

(1) 項目 編號	(2) 項目說明 / 規格	(3) 所需 數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的送 貨服務
1	(詳情請見附件)				
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
總金額					

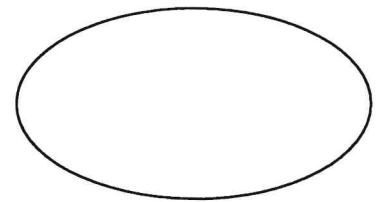
本公司 / 本人明白，如收到學校訂單後未能供應書面報價單上所列物品，須負責賠償學校從另處採購上述物品的差價。

書面報價者： _____

由獲授權簽署

書面報價單的代表簽署： _____ 公司印鑑

日期： _____



註：服務規格必須符合香港政府現行之法例、標準、指引及法定責任。

2023年清洗冷氣服務標書內容

學校名稱：賽馬會萬鈞毅智書院

學校檔號：JCMKEC-222306Q

截標日期(時間)：2023年6月12日(中午十二時正)

1. 清洗日期為 2023 年 7 月 17 日至 2023 年 8 月 14 日，承辦商須於上述日期之內完成整項清洗工程：如上述日期未能完成工程，請於標書列明施工日期，以作參考。
2. 承辦商須知：
 - 2.1 標書內容必須列出各式冷氣清洗程序，惟所有窗口式冷氣必須拆機及面板，搬至該層洗手間或地下清洗，使用藥水清洗前後凍 COIL 及風鼓(豬籠)，清理水盤(包括原廠及外置)及排水喉。
所有工程施工方法及提供之物料，必須符合香港特別行政區政府有關部門制定之最新法例、規範及其最新修訂本，同時也包括公營機構所頒佈之指引及其最新修訂。
 - 2.2 清理因以上工作而弄污的地方。
 - 2.3 自備所有清洗材料及工具，包括員工的安全設備。
 - 2.4 委派合符資格的員工進行清洗工作。
 - 2.5 確保員工工作時的安全，並擁有相關的安全意識，包括高空工作時配備安全及高空工作台等。
 - 2.6 負責購買相關的保險(勞工保險、高台工作保險及第三者責任險)，並須於施工前出示有關保險文件正本，讓本校人員查閱。



賽馬會 萬鈞毅智書院
JOCKEY CLUB MAN KWAN EDUYOUNG COLLEGE

SUPERVISOR :
Prof. TAM MAN KWAN
Ph.D., B.H., B.B.S., J.P.
校監：譚萬鈞教授·太平紳士
PRINCIPAL :
Mr. LUI CHI HONG(MEd)
校長：雷志康先生（教育碩士）

3. 本校冷氣機數量：(洗機數量及金額將按情況，剔除新機及壞機數量，實報實銷)

窗口式冷氣	掛牆式分體冷氣	窗口式分體冷氣	風琴式分體冷氣
124	18	6	15

4. 承辦商如有需要，可安排到校實地視察場地，請致電 24472322 與黃子昌主任聯絡。
5. 倘 貴公司未能或不擬投標，亦請儘快把投標表格和有關文作寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。
6. 中標承辦商或會被邀請到校講解施工程序，符合學校要求方進行簽約及施工。



承投 賽馬會萬鈞毅智書院 2023年清洗冷氣服務 書面報價單

學校名稱及地址：賽馬會萬鈞毅智書院 元朗天水圍天榮路5號

學校檔號：JCMKEC-2223060

截標日期/時間：二零二三年六月十二日中午十二時

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則/樣本/或規格，供應夾附的書面報價附表上所列的全部或部分項目。下方簽署人知悉，書面報價單由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價單或任何一份書面報價單，並有權在書面報價單有效期內，採納某份書面報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定書面報價單的有效期

有關本書面報價單的第I部分，現再確定本公司的書面報價單有效期由二零二三年六月十二日起為期90天。

下方簽署人亦同意，書面報價單的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價單內的預印條文，即不再適用。

日期：_____年_____月_____日

簽署人：_____ 職銜（請註明職位）：_____

上方簽署人已獲授權，代表：

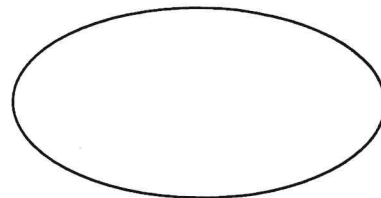
_____公司簽署書面報價單，該公司在香港註冊的

辦事處地址為：_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

公司印鑑：





書面報價附件

承投 賽馬會萬鈞毅智書院 2023年清洗冷氣服務 書面報價項目

有關價目資料須(一式兩份)

(第 4、5 和 6 項需由供應商填寫)

(1) 項目 編號	(2) 項目說明 / 規格	(3) 所需 數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的送 貨服務
1	(詳情請見附件)				
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
總金額					

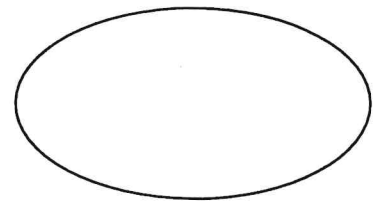
本公司 / 本人明白，如收到學校訂單後未能供應書面報價單上所列物品，須負責賠償學校從另處採購上述物品的差價。

書面報價者： _____

由獲授權簽署

書面報價單的代表簽署： _____ 公司印鑑

日期： _____



註：服務規格必須符合香港政府現行之法例、標準、指引及法定責任。

2023年清洗冷氣服務標書內容

學校名稱：賽馬會萬鈞毅智書院

學校檔號：JCMKEC-222306Q

截標日期(時間)：2023年6月12日(中午十二時正)

1. 清洗日期為 2023 年 7 月 17 日至 2023 年 8 月 14 日，承辦商須於上述日期之內完成整項清洗工程：如上述日期未能完成工程，請於標書列明施工日期，以作參考。
2. 承辦商須知：
 - 2.1 標書內容必須列出各式冷氣清洗程序，惟所有窗口式冷氣必須拆機及面板，搬至該層洗手間或地下清洗，使用藥水清洗前後凍 COIL 及風鼓(豬籠)，清理水盤(包括原廠及外置)及排水喉。
所有工程施工方法及提供之物料，必須符合香港特別行政區政府有關部門制定之最新法例、規範及其最新修訂本，同時也包括公營機構所頒佈之指引及其最新修訂。
 - 2.2 清理因以上工作而弄污的地方。
 - 2.3 自備所有清洗材料及工具，包括員工的安全設備。
 - 2.4 委派合符資格的員工進行清洗工作。
 - 2.5 確保員工工作時的安全，並擁有相關的安全意識，包括高空工作時配備安全及高空工作台等。
 - 2.6 負責購買相關的保險(勞工保險、高台工作保險及第三者責任險)，並須於施工前出示有關保險文件正本，讓本校人員查閱。



3. 本校冷氣機數量：(洗機數量及金額將按情況，剔除新機及壞機數量，實報實銷)

窗口式冷氣	掛牆式分體冷氣	窗口式分體冷氣	風琴式分體冷氣
124	18	6	15

4. 承辦商如有需要，可安排到校實地視察場地，請致電 24472322 與黃子昌主任聯絡。
5. 倘 貴公司未能或不擬投標，亦請儘快把投標表格和有關文作寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。
6. 中標承辦商或會被邀請到校講解施工程序，符合學校要求方進行簽約及施工。